

Louisiana. Laws, Statutes, &c.

ACTS

PASSED AT THE

FIRST SESSION

OF THE

SECOND LEGISLATURE

OF THE

STATE OF LOUISIANA,

HELD AND BEGUN IN THE CITY OF NEW ORLEANS,

ON THE 17TH DAY OF JANUARY, 1848.

PUBLISHED BY AUTHORITY.

NEW ORLEANS:

PRINTED AT THE OFFICE OF THE "LOUISIANA COURIER."

1848.

No. 204.]

AN ACT

Conferring on the police juries of the parishes of Pointe Coupée and West Feliciana the right to control works of improvements in their respective parishes.

Be it enacted, by the Senate and House of Representatives of the State of Louisiana, in General Assembly convened: That the police juries of the parishes of West Feliciana and Pointe Coupée are hereby empowered and authorised to make all such regulations as they may deem expedient for the carrying into operation and completion of all internal improvements that may by them be deemed necessary for the well-being and convenience of said parishes respectively.

[Signed]

PRESTON W. FARRAR,
Speaker of the House of Representatives.

[Signed]

TRASIMON LANDRY,
Lieutenant Governor and President of the Senate,

Approved March 16, 1848.

[Signed]

ISAAC JOHNSON,
Governor of the State of Louisiana.

No. 205.]

AN ACT

For the relief of the widow of Marcelin Patin, deceased, and the widow and children of Etienne Bulliard, also deceased, all of the parish of St. Martin.

SECTION 1. Be it enacted, by the Senate and House of Representatives of the State of Louisiana, in General Assembly convened: That the Treasurer of the State be, and he is hereby, authorized to pay the widow of Marcelin Patin, and the widow and children of Etienne Bulliard, of the parish of St. Martin, on the warrant of the Auditor of Public Accounts, the sum of five hundred dollars, out of the monies now in the treasury not otherwise appropriated.

SEC. 2. Be it further enacted, etc.: That of the aforesaid sum of five hundred dollars, two hundred and fifty dollars shall be paid to the widow of Marcelin Patin, and the remaining two hundred and fifty dollars be paid to the widow and children of Etienne Bulliard.

[Signed]

PRESTON W. FARRAR,
Speaker of the House of Representatives.

[Signed]

TRASIMON LANDRY,
Lieutenant Governor and President of the Senate,

Approved March 16, 1848.

[Signed]

ISAAC JOHNSON,
Governor of the State of Louisiana.

No. 206.]

AN ACT

To compel the Commercial Bank of New Orleans to comply with the terms of its charter.

SECTION 1. Be it enacted, by the Senate and House of Representatives of the State of Louisiana, in General Assembly convened: That the Commercial Bank of New Orleans shall cause to be opened, free of charge,

No. 204.]

ACTE

Conférant aux juris de police des paroisses de la Pointe-Coupée et de Ouest-Féliciana le pouvoir de diriger les travaux d'amélioration dans leurs paroisses respectives.

Il est décrété par le Sénat et la Chambre des Représentans de l'Etat de la Louisiane, réunis en Assemblée Générale, Que les juris de police des paroisses d'Ouest-Féliciana et de la Pointe-Coupée, sont et demeurent, par le présent autorisés à faire tels règlements qu'ils jugeront convenables pour faire et achever toutes les améliorations intérieures qu'ils jugeront nécessaires au bien-être et aux besoins de leurs paroisses respectives.

(Signé)

PRESTON W. FARRAR,
Orateur de la Chambre des Représentans.

(Signé)

TRASIMON LANDRY,
Lieutenant-Gouverneur et Président du Sénat.

Approuvé le 16 Mars 1848.

(Signé) ISAAC JOHNSON,
Gouverneur de l'Etat de la Louisiane.

Certains pouvoirs concédés aux juris de police des paroisses de Pointe-Coupée et d'Ouest-Féliciana, relativement à leurs améliorations intérieures.

No. 205.]

ACTE

Pour venir au secours de la veuve de Marcelin Patin et de la veuve et des enfants d'Etienne Bulliard, tous demeurant dans la paroisse de St-Martin.

SECTION 1re. *Il est décrété par le Sénat et la Chambre des Représentans de l'Etat de la Louisiane, réunis en Assemblée Générale,* Que le Trésorier de l'Etat, est et demeure autorisé par le présent à payer à la veuve de Marcelin Patin et à la veuve et aux enfants d'Etienne Bulliard, de la paroisse de St-Martin, sur le mandat de l'Auditeur des comptes publics, la somme de cinq cents piastres, de tous fonds dans le trésor non-autrement affectés.

SECT. 2. *Il est de plus décrété, &c.* Que, de la somme de cinq cents piastres susdite, deux cent cinquante piastres seront payées à la veuve de Marcelin Patin, et les autres deux cent cinquante piastres seront payées à la veuve et aux enfants d'Etienne Bulliard.

(Signé)

PRESTON W. FARRAR,
Orateur de la Chambre des Représentans.

(Signé)

TRASIMON LANDRY,
Lieutenant-Gouverneur et Président du Sénat.

Approuvé 16 Mars 1848.

(Signé)

ISAAC JOHNSON,
Gouverneur de l'Etat de la Louisiane.

No. 206.]

ACTE

Pour contraindre la Banque du Commerce de la Nouvelle-Orléans à se conformer aux termes de sa charte.

SECTION 1re. *Il est décrété par le Sénat et la Chambre des Représentans de l'Etat de la Louisiane, réunis en Assemblée Générale,* Que la Banque du Commerce de la Nouvelle-Orléans fera ouvrir tous les hydrants que le

Hydrants of all hydrants in the city of New Orleans, at such times and under such the water works to be regulations as the General Council of New Orleans may direct for the opened in con-formity with purpose of washing the streets and gutters of the three municipalities of said the regulations city, and for the purpose of extinguishing fires, and for other public of the General Council of New purposes.

Orleans.

What extension the Commercial Bank is bound to give to its water pipes.

Obligation of the Commercial Bank to spend, for the object aforesaid, \$100,000 annually.

SEC. 2. Be it further enacted, etc.: That the Commercial Bank of New Orleans shall, immediately after the promulgation of this act, commence extending their water pipes until they include the wards, or reach the streets following, viz.: In Municipality Number Two, in the first ward, all the streets; in the second ward, in all the streets as far back as Hercules street; in the third ward, all the streets; in the fourth ward, all the streets as far back as Benton street; in the seventh ward, all the streets as far back as Claiborne street; from Canal street as far up as Common street, and as far back as St. Mary street, for the rest of the ward. In Municipality Number One, in all the streets of the second, fifth and seventh wards, as far back as Claiborne street. In Municipality Number Three, in all the streets of the first ward as far back as Morales street; in the second ward, in all the streets as far back as Morales street; in the third ward in all the streets as far back as Greatmen street, and as far down as Elmire street. And that said Bank shall continue the extension of said water pipes until all the streets within said limits are supplied with water; and in order to effect said object said Bank shall annually expend and disburse one hundred thousand dollars for each and every year, until the said works, as herein described, shall be fully completed and in use.

SEC. 3. Be it further enacted, etc.: That at any time after the promulgation of this act, upon the consent of a majority in amount of the stockholders of the Commercial Bank of New Orleans, the General Council of the city of New Orleans is hereby empowered to purchase, for the benefit of the three municipalities of said city, for a price to be contributed proportionately by and in proportion to the value of the works in each of said municipalities, the water works of the said Bank, in the manner directed by existing laws.

Rights of the city directors in said Bank.

SEC. 4. Be it further enacted, etc.: That from and after the promulgation of this act the directors appointed to represent the city of New Orleans in said Bank shall have the same rights in the board of directors as those appointed by the stockholders.

Pro dividend to be declared in the second section of this act are fully completed and in use, no dividend shall be declared or paid to the stockholders, and none of the revenues of said Bank shall be applied to any other purpose than the carrying on of said works described in said section of this act.

Meeting of the stockholders to be called. Acceptance of the provisions of this act.

In what case the attorney general is to sue for the forfeiture of the charter of said Bank.

SEC. 6. Be it further enacted, etc.: That immediately after the promulgation of this act the president of said Bank shall call a meeting of the stockholders thereof, to determine whether they will accept of the provisions of this act as supplementary to the provisions of the act of incorporation of said Bank; and in case of a majority of said stockholders in amount shall not, within ninety days from the promulgation of this act, file their acceptance, in writing, of the provisions of this act, in the office of the Secretary of State, then the attorney general of this State is hereby

Conseil-général de la ville de la Nouvelle-Orléans jugera convenable et à telles époques et sous tels réglemens qui seront indiqués par ledit conseil-général, à l'effet de laver les rues et les rigoles des trois municipalités de la ville, et d'éteindre les incendies, et pour d'autres objets.

Les hydrants
de la banque
du commerce
devront être
ouverts suivant les réglemens du conseil général de la ville de la Nlle. Orléans.

SECT. 2. *Il est de plus décrété, &c.* Que la banque du Commerce de la Nouvelle-Orléans devra, immédiatement après la promulgation de cet acte, commencer à placer ses tuyaux de manière à comprendre les districts et à atteindre les rues qui suivent, savoir : dans la municipalité numéro deux, dans le premier district, dans toutes les rues; dans le second district, dans toutes les rues jusqu'à la rue Hercules; dans le troisième district, dans toutes les rues; dans le quatrième district, dans toutes les rues, jusqu'à la rue Benton; dans le septième district, dans toutes les rues jusqu'à la rue Claiborne; de la rue du Canal jusqu'à la rue de la Commune, et de là jusqu'à la rue Ste-Marie, pour le reste du district. Dans la municipalité No: un, dans toutes les rues des second, cinquième et septième district, jusqu'à la rue Claiborne. Dans la municipalité No. trois, dans toutes les rues du premier district jusqu'à la rue Moralès, et dans le second district dans toutes les rues jusqu'à la rue Moralès; dans le troisième district, dans toutes les rues jusqu'à la rue des Grands-Hommes, et de là jusqu'à la rue Elmire. Et que la Banque continuera à placer ses tuyaux jusqu'à ce que toutes les rues, dans lesdites limites, soient pourvues d'eau; et, afin de parvenir à ce but, ladite Banque dépensera et déboursera chaque année la somme de cent mille piastres, jusqu'à ce que les travaux décrétés dans cet acte soient entièrement achevés.

Extension
que la banque
du Commerce
devra donner à
ses tuyaux.

Obligation
imposée à la
banque du
Commerce de
dépenser annuellement,
dans le but ci-
mentionné, la som-
me de \$100,000.

SECT. 3. *Il est de plus décrété, etc.* Qu'en tout temps, après la promulgation de cet acte, le conseil-général, du consentement d'une majorité en somme des actionnaires de la Banque du Commerce de la Nouvelle-Orléans, est autorisé, par le présent, à acheter, pour l'usage des trois municipalités de ladite ville, les machines hydrauliques de ladite Banque, pour une somme à laquelle devront contribuer lesdites municipalités chacune pour le montant des travaux faits dans leurs limites respectives, ainsi qu'il est prescrit par des lois existantes.

Pouvoir don-
né au conseil-
général de la
ville de la Nlle-
Orléans d'a-
cheter les ma-
chines hydrau-
liques de la
banque du
Commerce.

SECT. 4. *Il est de plus décrété, &c.* Qu'à dater de la promulgation de cet acte, les directeurs nommés pour représenter la ville de la Nouvelle-Orléans dans ladite Banque, auront les mêmes droits dans le bureau des directeurs que ceux nommés par les actionnaires.

Droits qu'au-
tont les repré-
sentants de la
ville dans la
direction.

SECT. 5. *Il est de plus décrété, etc.* Que jusqu'à ce que les travaux mentionnés dans la seconde section de cet acte soient entièrement achevés et en usage, il ne sera déclaré et payé aucun dividende, et aucun des revenus de ladite Banque ne sera employé autrement qu'aux travaux décrétés dans ladite section de cet acte.

Aucun divi-
dende ne pour-
ra être déclaré
avant l'ache-
vement des tra-
vaux ci-dessus
mentionnés.

SECT. 6. *Il est de plus décrété, etc.* Qu'immédiatement après la promulgation de cet acte, le président devra convoquer une assemblée des actionnaires de ladite Banque, lesquels décideront s'ils acceptent les dispositions de cet acte comme supplémentaires aux dispositions de l'acte d'incorporation de ladite Banque, et en cas qu'une majorité en somme desdits actionnaires, dans un délai de quatre-vingt-dix jours, à partir de la promulgation de cet acte, n'aurait pas enregistré leur acceptation écrite des dispositions de cet acte, dans le bureau du Secrétaire d'Etat, alors l'avocat-

Convocation
des actionnai-
res.
Acceptation
des disposi-
tions de cet acte.
Dans quel cas
l'avocat - géné-
ral devra com-
mencer une ac-
tion pour ob-
tenir la forfai-
ture de la ban-
que du Com-
merce.

instructed to institute and carry on proceedings to obtain a decree of forfeiture of the charter and all the privileges and franchises of said Bank.

[Signed]

PRESTON W. FARRAR,
Speaker of the House of Representatives.

[Signed]

TRASIMON LANDRY,
Lieutenant Governor and President of the Senate.

Approved March 16, 1848.

[Signed]

ISAAC JOHNSON,

Governor of the State of Louisiana.

No. 207.]

AN ACT

For the relief of John Baptiste Dupont and Joseph Latil, veterans of one thousand, eight hundred and fourteen, and one thousand, eight hundred and fifteen.

Be it enacted, by the Senate and House of Representatives of the State of Louisiana, in General Assembly convened: That the State Treasurer ~~Pension of \$200 per month to certain veterans.~~ pay to John Baptiste Dupont and Joseph Latil, veterans of one thousand, eight hundred and fourteen, and one thousand, eight hundred and fifteen, on the warrant of the Auditor of Public Accounts, the sum of eight dollars per month each, during the period of two years from the passage of this act.

[Signed]

PRESTON W. FARRAR,
Speaker of the House of Representatives.

[Signed]

TRASIMON LANDRY,
Lieutenant Governor and President of the Senate.

Approved March 16, 1848.

[Signed]

ISAAC JOHNSON,

Governor of the State of Louisiana.

No. 208.]

AN ACT

To amend an act entitled, "An act granting to Louis Ambrose Aucoin the privilege of keeping a ferry across the Coupé de Bayou Bœuf, and other purposes," approved March twentieth, eighteen hundred and forty-four.

SECTION 1. Be it enacted, by the Senate and House of Representatives of the State of Louisiana, in General Assembly convened: That section first section of the above entitled act, be, and the same is hereby, repealed.

SEC. 2. Be it further enacted, etc.: That section first of said act shall

~~Privilege of keeping a ferry granted to Louis Ambrose Aucoin.~~ read as follows: That Louis Ambrose Aucoin, of the parish of St. Mary, his heirs and assigns, be authorized to establish and keep a ferry across the Bayou Bœuf, and as near the plantation of said Aucoin, in the parish of St. Mary, to the Assumption side, and to land at or near Etienne Pennerson's plantation, in the parish of Assumption, and go to and fro

~~Restriction.~~

during the space of six years from the passage of this act. Provided that said privilege shall extend only one and a half miles above and below his present ferry.

[Signed]

PRESTON W. FARRAR,
Speaker of the House of Representatives.

[Signed]

TRASIMON LANDRY,

Lieutenant Governor and President of the Senate.

Approved March 16, 1848.

[Signed]

ISAAC JOHNSON,

Governor of the State of Louisiana.

général de cet Etat devra instituer une action afin d'obtenir la ~~fortification~~
de la charte et de tous les priviléges et immunités de la Banque.

(Signé)

PRESTON W. FARRAR,
Orateur de la Chambre des Représentans.

(Signé)

TRASIMON LANDRY,
Lieutenant-Gouverneur et Président du Sénat.

Approuvé, 16 Mars 1848.

(Signé)

ISAAC JOHNSON,
Gouverneur de l'Etat de la Louisiane.

No. 207.]

ACTE

Pour venir au secours de Jean-Baptiste Dupont et de Joseph Latil, vétérans de mil huit cent quatorze et mil huit cent quinze.

Il est décrété par le Sénat et la Chambre des Représentans de l'Etat de la Louisiane, réunis en Assemblée Générale, Que le Trésorier de l'Etat paiera à Jean-Baptiste Dupont et à Joseph Latil, vétérans de mil huit cent quatorze et mil huit cent quinze, sur le mandat de l'Auditeur des comptes publics, la somme de huit piastres par mois, chacun, pendant l'espace de deux années à partir de la passation de cet acte.

(Signé)

PRESTON W. FARRAR,
Orateur de la Chambre des Représentans.

(Signé)

TRASIMON LANDRY,
Lieutenant-Gouverneur et Président du Sénat.

Approuvé le 16 Mars 1848.

(Signé)

ISAAC JOHNSON,
Gouverneur de l'Etat de la Louisiane.

No. 208.]

ACTE

Pour amender un acte intitulé: "Acte pour accorder à Louis Ambroise Aucoin, le privilége de tenir un ferry pour traverser le coupé du bayou Bœuf, et pour d'autres objets," approuvé le vingt Mars mil huit cent quarante-quatre.

SECTION 1re. Il est décrété par le Sénat et la Chambre des Représentans de l'Etat de la Louisiane, réunis en Assemblée Générale, Que la première section du susdit acte est et demeure par le présent abrogée.

SECTION 2. Il est de plus décrété, etc. Que la première section du susdit acte sera comme suit :

"Que Louis Ambroise Aucoin, de la paroisse de Ste-Marie, ses héritiers et ayans cause, sont autorisés à établir et tenir un ferry pour traverser le bayou Bœuf, d'un endroit aussi rapproché que possible de l'habitation du dit Aucoin, dans la paroisse Ste-Marie, à l'habitation de Etienne Penner-son, ou près de ladite habitation, dans la paroisse de l'Assomption, et à faire ce trajet d'une à l'autre rive dudit bayou pendant six ans à partir de la passation de cet acte; Bien entendu que ledit privilége ne devra s'étendre qu'à un mille au-dessus et au-dessous de l'endroit où il tient maintenant son ferry.

(Signé)

PRESTON W. FARRAR.
Orateur de la Chambre des Représentans,

(Signé)

TRASIMON LANDRY,
Lieutenant-Gouverneur et Président du Sénat.

Approuvé le 16 Mars 1848.

(Signé) ISAAC JOHNSON,
Gouverneur de l'Etat de la Louisiane.

Concession à
Louis Ambroïse
Aucoin du
privilége de te-
nir un certain
ferry.